IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 30.9.2015
COM(2015) 485 final

ABBOZZ TA' BAĠIT EMENDATORJU Nru 7
GĦALL-BAĠIT ĠENERALI TAL-2015

Il-ġestjoni tal-kriżi tar-refuġjati: miżuri baġitarji immedjati skont l-Aġenda Ewropea dwar il-Migrazzjoni

MT MT

Wara li kkunsidrat:

– it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 314 tiegħu, flimkien mat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 106a tiegħu,

– ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni[1], u b'mod partikolari l-Artikolu 41 tiegħu,

– il-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2015, adottat fis-17 ta' Diċembru 2014[2],

– il-baġit emendatorju Nru 1/2015[3], adottat fit-28 ta' April 2015,

– il-baġit emendatorju Nru 2/2015[4], adottat fis-7 ta' Lulju 2015,

– il-baġit emendatorju Nru 3/2015[5], adottat fis-7 ta' Lulju 2015,

– il-baġit emendatorju Nru 4/2015[6], adottat fis-7 ta' Lulju 2015,

– il-baġit emendatorju Nru 5/2015[7], adottat fis-7 ta' Lulju 2015,

– l-abbozz ta' baġit emendatorju Nru 6/2015[8], adottat fil-15 ta' Lulju 2015,

Il-Kummissjoni Ewropea hawnhekk qiegħda tippreżenta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill l-Abbozz ta' Baġit Emendatorju Nru 7 għall-baġit tal-2015.

BIDLIET FID-DIKJARAZZJONI TAD-DĦUL U TAN-NEFQA TAQSIMA B'TAQSIMA

Il-bidliet fid-dikjarazzjoni tad-dħul u tan-nefqa taqsima b'taqsima huma disponibbli fil-EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-mt.htm). Għall-informazzjoni, verżjoni bl-Ingliż tal-bidliet f'din id-dikjarazzjoni tinsab mehmuża bħala anness baġitarju.

1 ĠU L 298, 26.10.2012, p. 1.
2 ĠU L 69, 13.3.2015, p. 1.
3 ĠU L 190, 17.7.2015.
4 ĠU L XX, XX.XX.2015.
5 ĠU L XX, XX.XX.2015.
6 ĠU L XX, XX.XX.2015.
7 ĠU L XX, XX.XX.2015.
8 COM(2015) 351 final tal-15.07.2015.

IL-WERREJ

1. L-INTRODUZZJONI 4

2. IL-ĠESTJONI TAL-KRIŻI TAR-REFUĠJATI SKONT L-AĠENDA EWROPEA DWAR IL-MIGRAZZJONI 5

3. FINANZJAMENT PROPOST FL-2015.. 8

4. TABELLA LI TIĠBOR FIL-QOSOR SKONT L-INTESTATURA TAL-QFP.................................. 11

1. L-INTRODUZZJONI

Fit-23 ta' Settembru 2015, il-Kummissjoni ppreżentat *Komunikazzjoni lill-Parlament, lill-Kunsill Ewropew u lill-Kunsill – Il-ġestjoni tal-kriżi tar-refuġjati: miżuri operazzjonali, baġitarji u legali immedjati skont l-Aġenda Ewropea dwar il-Migrazzjoni*[9]. Il-Kummissjoni tidentifika ġabra ta' azzjonijiet prijoritarji li għandhom jittieħdu tul is-sitt xhur li ġejjin, inklużi l-adattamenti li jeħtieġ li jsiru fil-baġit għall-2015, u fil-proposta tal-abbozz tal-baġit għall-2016.

L-iskop tal-Abbozz ta' Baġit Emendatorju (ABE) Nru 7 għas-sena 2015 huwa li jiddaħħlu l-bidliet meħtieġa għal miżuri immedjati fil-bqija tax-xhur tal-2015, billi tintuża kull possibbiltà għar-riallokazzjoni tal-approprjazzjonijiet f'dan l-istadju tas-sena, bla ma tiddgħajjef l-implimentazzjoni ta' programmi oħra ta' nfiq. Jinkludi dan li ġej:

– Tisħiħ tal-assistenza ta' emerġenza pprovduta taħt il-Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni (l-AMIF) u taħt il-Fond għas-Sigurtà Interna (l-ISF), għal ammont totali ta' EUR 100 miljun f'approprjazzjonijiet ta' impenn;

– Żieda fin-numru ta' pożizzjonijiet fit-tabella tal-persunal għall-FRONTEX (+ 60 pożizzjoni), għall-EASO (+ 30 pożizzjoni) u għall-EUROPOL (+ 30) sabiex tiżdied il-kapaċità tagħhom fil-post. It-tisħiħ marbut fin-nefqa fuq is-salarji jammonta għal EUR 1,3 miljun f'approprjazzjonijiet ta' impenn u ta' pagament għat-tliet aġenziji f'daqqa;

– Finanzjament addizzjonali għall-Istrument Ewropew ta' Viċinat (EUR 300 miljun f'approprjazzjonijiet ta' impenn), sabiex il-Fond Fiduċjarju Reġjonali tal-UE b'reazzjoni għall-kriżi Sirjana (il-"Fond Madad") ikun jista' jilħaq EUR 500 miljun.

– Żieda fl-approprjazzjonijiet ta' pagament għall-Għajnuna Umanitarja ta' EUR 55,7 miljun permezz tar-riallokazzjoni. Se ssir talba separata għat-trasferiment ta' approprjazzjonijiet ta' impenn mir-Riżerva ta' Għajnuna f'Emerġenza (l-EAR) għall-Għajnuna Umanitarja, sabiex jintlaħqu EUR 200 miljun f'għajnuna umanitarja għar-refuġjati fil-bżonn.

It-tisħiħ mitlub għall-Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni (l-AMIF), għall-Fond għas-Sigurtà Interna (l-ISF), u għall-Għajnuna Umanitarja f'dan l-ABE 7/2015 huwa parzjalment ikkumpensat mir-riallokazzjoni ta' EUR 70,5 miljun f'approprjazzjonijiet ta' impenn u EUR 57,0 miljun f'approprjazzjonijiet ta' pagament disponibbli bħalissa fil-baġit tal-2015: b'mod partikolari mill-Fond ta' Solidarjetà tal-UE (EUR 33,7 miljun f'approprjazzjonijiet ta' impenn u ta' pagament); minn diversi linji baġitarji fl-intestatura 2 (EUR 24,8 miljun f'approprjazzjonijiet ta' impenn u EUR 19,8 miljun f'approprjazzjonijiet ta' pagament); u EUR 12,0 miljun f'approprjazzjonijiet ta' impenn u EUR 3,5 miljun f'approprjazzjonijiet mill-programm għall-Ikel u għall-Għalf.

Apparti r-riallokazzjoni, it-tisħiħ fl-approprjazzjonijiet ta' impenn għandu jinkiseb billi jintużaw il-marġnijiet eżistenti soġġetti għal-limiti massimi għall-infiq tal-intestatura 3 (is-Sigurtà u ċ-Ċittadinanza, għall-ammont sħiħ disponibbli ta' EUR 23,2 miljun) u tal-intestatura 4 (Ewropa Globali, għal ammont ta' EUR 300 miljun), u anki billi jiġi mmobilizzat l-Istrument ta' Flessibbiltà għal ammont ta' EUR 66,1 miljun sabiex il-miżuri ta' emerġenza taħt l-AMIF fl-intestatura 3 ikunu ffinanzjati. B'mod parallel ma' dan l-ABE, qiegħda tiġi ppreżentata proposta sabiex l-Istrument ta' Flessibbiltà jiġi mmobilizzat.

Globalment, il-miżuri addizzjonali proposti f'dan l-abbozz ta' baġit emendatorju jwasslu għal żieda netta ta' EUR 330,7 miljun fil-livell ta' approprjazzjonijiet ta' impenn fil-baġit tal-2015. Il-livell ta' approprjazzjonijiet ta' pagament fl-2015 jibqa' l-istess, billi parti kbira mill-pagamenti se ssir fl-2016.

Il-ħtiġijiet addizzjonali li jissemmew fil-*Komunikazzjoni dwar il-ġestjoni tal-kriżi tar-refuġjati,* meta mqabbla mal-proposta tal-Kummissjoni tal-abbozz tal-baġit (AB) għall-2016, se jkunu inklużi f'ittra

[9] COM(2015) 490, 23.9.2015.

emendatorja għall-abbozz tal-baġit għall-2016, li se jkun ippreżentat f'nofs Ottubru. Din l-ittra emendatorja se tkun tinkludi wkoll stimi aġġornati għan-nefqa agrikola.

2. Il-Ġestjoni tal-Kriżi tar-Refuġjati skont l-Aġenda Ewropea dwar il-Migrazzjoni

Din it-taqsima tfakkar il-miżuri addizzjonali proposti sa issa fil-qasam tal-migrazzjoni, b'mod partikolari permezz tal-baġit emendatorju 5/2015[10], u t-tisħiħ ulterjuri li għad hemm bżonn din is-sena permezz ta' dan l-abbozz ta' baġit emendatorju u l-proposta li tiġi miegħu sabiex l-Istrument ta' Flessibbiltà jiġi mmobilizzat.

2.1 Intestatura 3: Is-Sigurtà u ċ-Ċittadinanza

2.1.1. Miżuri proposti fl-ABE 5/2015

Fit-13 ta' Mejju, il-Kummissjoni adottat l-Aġenda Ewropea dwar il-Migrazzjoni[11], li kienet akkumpanjata mill-abbozz ta' baġit emendatorju 5/2015. L-adozzjoni finali tal-baġit emendatorju fis-7 ta' Lulju ppermettiet li:

- Jiġu triplikati l-operazzjonijiet tal-FRONTEX fil-Mediterran (Triton u Poseidon, EUR 26 miljun);
- Tiġi rdoppjata l-assistenza ta' emerġenza pprovduta lill-Istati Membri l-aktar milquta taħt il-Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni (l-AMIF, EUR 25 miljun) u taħt il-Fond għas-Sigurtà Interna (l-ISF, EUR 5 miljun);
- Tiġi implimentata skema ta' risistemazzjoni fl-UE kollha (EUR 25 miljun);
- Jissaħħu l-programmi reġjonali għall-iżvilupp u għall-protezzjoni għall-Afrika ta' Fuq u għall-Qarn tal-Afrika (EUR 7 miljun); kif ukoll li
- Jissaħħu l-għadd ta' pożizzjonijiet u l-infiq relatat għall-persunal tat-tliet aġenziji tal-UE l-aktar ikkonċernati (16-il pożizzjoni għall-FRONTEX, 4 għall-EASO u 3 għall-EUROPOL).

2.1.2. Tisħiħ ulterjuri propost fl-ABE 7/2015

Il-miżuri ta' emerġenza

Jeħtieġ minnufih li jkun hemm tisħiħ sinifikanti ulterjuri tal-assistenza ta' emerġenza skont l-AMIF (EUR 80 miljun) u skont l-ISF (EUR 20 miljun) sabiex ikunu appoġġati l-Istati Membri l-aktar milquta dan l-aħħar u sabiex tkun appoġġata l-implimentazzjoni tal-approċċ tal-*hotspots*. L-ammont addizzjonali ta' EUR 100 miljun iservi primarjament għal:

- Talbiet għal laqgħat li bħalissa qegħdin jiġu riċevuti mill-Ġermanja, mill-Greċja, mill-Kroazja u mill-Awstrija u talbiet ulterjuri li mistennija jaslu sa tmiem din is-sena minn Stati Membri oħra li dan l-aħħar intlaqtu mill-influss, b'mod partikolari mill-Greċja, mill-Ungerija, u mill-Bulgarija;
- Jagħti lok għal approċċ koordinat mill-Kummissjoni flimkien mal-Istati Membri inkluż mal-Italja u mal-Greċja sabiex jiżviluppaw talbiet strutturati ta' emerġenza biex jindirizzaw l-implimentazzjoni tat-timijiet ta' appoġġ għall-migranti u tal-iskemi ta' rilokazzjoni, u anki sabiex jaffaċċaw l-influss ma jaqta' xejn u dejjem jikber ta' migranti.

L-aġenziji

L-aġenziji tal-UE li joperaw f'oqsma marbuta mal-migrazzjoni jridu jżidu l-kapaċitajiet tagħhom billi issa qegħdin jintalbu jkunu ħafna aktar attivi fil-post milli kien maħsub oriġinarjament. Għaldaqstant,

[10] COM(2015) 241, 13.5.2015.
[11] COM(2015) 240, 13.5.2015.

il-Kummissjoni tipproponi li jiżdiedu aktar ir-riżorsi umani tat-tliet aġenziji ewlenin tal-UE permezz ta' żieda għat-tlieta f'daqqa ta' 120 pożizzjoni addizzjonali fit-tabella tal-persunal, kif ġej:

- Il-FRONTEX: Sittin pożizzjoni sabiex l-aġenzija tkun tista' taffronta ż-żieda fl-attivitajiet operazzjonali u taffronta wkoll il-kooperazzjoni ma' aġenziji oħra tal-UE fir-rigward tal-ostakolar ta' netwerks tat-traffikar u skjerar ta' uffiċjali addizzjonali ta' kollegament f'pajjiżi terzi. Dan jinkludi:

    - Kemm it-tisħiħ ta' operazzjonijiet konġunti ta' ritorn u ta' kwistjonijiet relatati mar-ritorn, kif ukoll l-iskjerar ta'uffiċjali ta' koordinament fil-gruppi ta' appoġġ għall-ġestjoni tal-migrazzjoni fiż-żoni *hotspot*;
    - Iż-żieda tal-kapaċità ta' analiżi tar-riskju fil-post (analiżi operattiva, ġestjoni u għoti ta' informazzjoni, koordinazzjoni tal-*hotspots*) u f'pajjiżi terzi min-naħa tal-aġenzija.
    - Iż-żieda tal-kapaċità tagħha li ssostni u ttejjeb in-netwerks ta' komunikazzjoni fil-kuntest tal-EUROSUR, inkluża l-koordinazzjoni tal-għodod komuni ta' sorveljanza;
    - L-iskjerar ta' uffiċjali ta' kollegament f'pajjiżi terzi fil-Viċinat Ewropew.

- L-EASO: Tletin pożizzjoni sabiex l-iskjerar tat-timijiet addizzjonali tal-EASO għall-ipproċessar konġunt ta' applikazzjonijiet għall-ażil fl-Istati Membri l-aktar skoperti, ikun aktar b'saħħtu. Dan jinkludi:

    - Appoġġ fl-ipproċessar konġunt tal-applikazzjonijiet għall-ażil fl-Italja u fil-Greċja fiż-żoni ta' *hotspots* għar-reġistrazzjoni, għall-identifikazzjoni, għat-teħid ta' marki tas-swaba' u għat-tħejjija ta' każijiet ta' fajls li jirrigwardaw applikazzjonijiet għall-ażil;
    - Koordinament u appoġġ tal-miżuri ta' emerġenza għar-rilokazzjoni ta' 160 000 ruħ (jiġifieri, l-identifikazzjoni, il-verifika tal-vulnerabbiltà, u l-informazzjoni ta' qabel it-tluq);
    - Appoġġ għall-iskema ta' risistemazzjoni mifruxa madwar l-UE kollha (taġixxi bħala mekkaniżmu ta' koordinament (*clearing house*) u ttejjeb l-iskambju strutturali tal-informazzjoni);
    - Taġixxi bħala mekkaniżmu ta' koordinament għall-attivitajiet ta' informazzjoni dwar il-pajjiż ta' oriġini inklużi skambji ta' informazzjoni, żviluppi ulterjuri tar-rapporti dwar il-pajjiżi ta' oriġini u gwidi prattiċi.

- L-EUROPOL: Tletin pożizzjoni sabiex jissaħħaħ aktar ir-rwol tagħha fl-implimentazzjoni tal-konklużjonijiet tal-Kunsill Ewropew fir-rigward tal-ostakolar tan-netwerks ta' traffikar u wkoll sabiex jissaħħu aktar l-isforzi biex jiġi identifikat il-kontenut tal-internet użat mit-traffikanti biex jiġbed migranti u rifuġjati, u biex issir talba għat-tneħħija tiegħu. Dan jinkludi:

    - Riżorsi għat-tisħiħ u għall-espansjoni tar-rispons tal-UE li jservi bħala forċina għall-azzjoni tal-Kummissjoni fiż-żoni ta' *hotspots*. Fil-Greċja dan se jimplika l-użu ta' Tim ta' Appoġġ tal-UE għall-Investigazzjonijiet Mobbli (l-EMIST, EU Mobile Investigation Support Team) sabiex iwettaq investigazzjonijiet li jġibu fix-xejn in-netwerks ta' traffikanti tal-migranti. Dan it-tim ġdid ta' speċjalisti u analisti tal-Europol se jiġbor informazzjoni u se jaġixxi meta l-migranti jinżlu l-art fil-ħames gżejjer Griegi li bħalissa huma milqutin, billi juża informazzjoni mid-diversi awtoritajiet amministrattivi fir-reġjun u minn investigazzjonijiet nazzjonali u internazzjonali wkoll;
    - It-twaqqif ta' Ċentru Ewropew dwar it-Traffikar tal-Migranti (l-EMSC, European Migrant Smuggling Centre) fl-Europol, li jservi ta' forċina għat-Timijiet ta' Appoġġ għall-Investigazzjonijiet Mobbli (l-EMIST). Iċ-Ċentru se jappoġġa lill-Istati Membri l-aktar esposti billi jipprovdi taħriġ lill-impjegati tal-EMIST, persunal, tagħmir u għarfien espert, u se jtejjeb il-kapaċitajiet ta' appoġġ regolari tal-Europol fir-rigward tal-analiżi, tal-laqgħat operattivi u tal-azzjoni konġunta. Apparti minn hekk, l-EMSC se

jipprovdi idea ġenerali tat-traffikar tal-migranti madwar l-UE kollha minn perspettiva ta' infurzar tal-liġi, billi jiżgura koordinament maċ-ċentri nazzjonali. Se jipprovdi wkoll għarfien espert dwar l-użu tan-netwerks soċjali mit-traffikanti tal-migranti u dwar l-investigazzjonijiet finanzjarji;

- L-interazzjoni bejn it-Timijiet ta' Appoġġ għall-Investigazzjonijiet Mobbli u ċ-Ċentru fl-Europol se ttejjeb l-għarfien operattiv u l-*intelligence* li jikkontribwixxu għall-azzjoni immedjata fil-post min-naħa tal-pulizija u tal-gwardji tal-fruntieri.

L-approprjazzjonijiet addizzjonali relatati għar-remunerazzjoni tal-impjegati l-ġodda (EUR 1,3 miljun) fit-tliet aġenziji f'daqqa ġew ikkalkulati abbażi ta' medja ta' preżenza ta' xahar fl-2015.

2.2 Intestatura 4: Ewropa Globali

Il-kunflitt fis-Sirja jinsab fil-ħames sena tiegħu, b'7,6 miljun ruħ li sfaw imċaqilqa internament, 12,2 miljun ruħ fi bżonn ta' assistenza umanitarja u 4 miljun refuġjat fil-pajjiżi ġirien. L-influss ta' refuġjati mis-Sirja ħakem il-pajjiżi ġirien, speċjalment il-Libanu u l-Ġordan, billi poġġa l-infrastrutturi tagħhom taħt pressjoni u hedded l-istabbiltà prekarja tagħhom. Hekk kif il-ħtiġijiet fit-tul u umanitarji tar-refuġjati u tal-persuni mċaqilqa internament qegħdin jiżdiedu, l-ammont ta' finanzjament internazzjonali jinsab għaddej minn perjodu ta' tnaqqis. Minn Settembru 2015, huma koperti 40 % biss tal-appelli tan-NU għall-kriżi tar-refuġjati Sirjani, u dan iwassal għal anqas ikel u servizzi essenzjali oħra. Din is-sitwazzjoni, flimkien man-natura fit-tul tal-kunflitt u t-tama ta' ritorn lejn djarhom li bdiet tisfuma fix-xejn, wasslet lill-eluf ta' Sirjani biex jibdew vjaġġ lejn l-Ewropa fi tfittxija li jistabbilixxu ruħhom fit-tul band'oħra. Sa issa, aktar minn 330 000 refuġjat Sirjan waslu fl-Ewropa u dan in-numru mistenni jkompli jikber sa tmiem l-2015.

Sabiex din is-sitwazzjoni drammatika tiġi indirizzata, il-Kummissjoni tipproponi li l-finanzjament tal-Istrument Ewropew ta' Viċinat (l-ENI) jiżdied b'EUR 300 miljun f'approprjazzjonijiet ta' impenn. L-approprjazzjonijiet addizzjonali għall-ENI se jagħtu lok għal żieda fil-*Fond Fiduċjarju Reġjonali tal-UE b'reazzjoni għall-kriżi Sirjana* (il-"Fond Madad"). Il-Fond Fiduċjarju Madad huwa strument flessibbli u effettiv biex jappoġġa r-refuġjati mis-Sirja. Il-fond se jappoġġa proġetti f'diversi oqsma inkluża l-infrastruttura bażika, bħall-ilma, id-drenaġġ, l-iġjene, il-ġestjoni tal-iskart, l-aċċess għas-servizzi, is-saħħa, l-edukazzjoni u l-appoġġ għall-għajxien. Il-proġetti se jkunu implimentati flimkien ma' sħab differenti, bħall-aġenziji tan-NU, l-aġenziji mill-Istati Membri, l-awtoritajiet pubbliċi u l-NGOs. Wara li tqies iż-żmien involut sabiex isiru l-ewwel żborżamenti, l-approprjazzjonijiet ta' pagamenti relatati se jintalbu f'ittra emendatorja għall-abbozz ta' baġit tal-2016.

Minbarra t-tisħiħ propost tal-ENI, u f'konformità mal-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tat-23 ta' Settembru, il-Kummissjoni tipproponi li fl-2015 xorta jintużaw EUR 200 miljun għall-Għajnuna Umanitarja biex ikopru l-aktar ħtiġijiet umanitarji urġenti tal-persuni li sfaw imċaqilqa biex jaħarbu l-kunflitt fir-reġjun. Għal dan l-għan, il-Kummissjoni qiegħda titlob b'mod separat, trasferiment (DEC 32/2015) ta' EUR 175 miljun (impenji) mir-Riżerva ta' Għajnuna f'Emerġenza. Dan it-trasferiment, flimkien ma' EUR 10 miljun (impenji) mir-riżerva operattiva għall-Għajnuna Umanitarja, u l-aħħar trasferiment ta' EUR 15-il miljun mir-Riżerva ta' Għajnuna f'Emerġenza (DEC 28/2015) jammontaw għal EUR 200 miljun addizzjonali f'approprjazzjonijiet ta' impenn disponibbli għall-Għajnuna Umanitarja. Fl-2015, EUR 70 miljun għandhom jitqiegħdu għad-disponibbiltà tal-Għajnuna Umanitarja bis-saħħa ta' EUR 55,7 miljun f'riallokazzjonijiet mir-riżervi u mil-linji baġitarji mhux differenzjati proposti f'dan l-ABE (ara taqsima 3 aktar 'l isfel), bil-bilanċ (EUR 14,3 miljun) inkluż fit-talba separata ta' trasferiment mir-Riżerva ta' Għajnuna f'Emerġenza. L-approprjazzjonijiet ta' pagamenti ta' EUR 70 miljun se jkopru l-prefinanzjament ta' 40 % li għandu jkun żborżat lill-aġenziji sħab fl-2015, filwaqt li l-kumplament jitħallas fl-2016.

3. FINANZJAMENT PROPOST FL-2015

Din it-Taqsima tistabbilixxi kif il-miżuri ulterjuri għall-2015 deskritti aktar 'il fuq huma proposti li jkunu ffinanzjati permezz ta' taħlita ta' riallokazzjonijiet, ta' użu tal-marġnijiet eżistenti taħt l-intestaturi 3 u 4 u tal-mobilizzazzjoni tal-Istrument ta' Flessibbiltà.

3.1 Intestatura 3: Is-Sigurtà u ċ-Ċittadinanza

Globalment, it-tisħiħ kollu f'approprjazzjonijiet ta' impenn għall-finanzjament tal-miżuri deskritti aktar 'il fuq jammonta għal EUR 101,3 miljun, li minnhom EUR 100 miljun għall-assistenza ta' emerġenza u EUR 1,3 miljun għall-persunal addizzjonali tat-tliet aġenziji. L-approprjazzjonijiet ta' pagament huma mitluba sabiex ikopru l-persunal addizzjonali fit-tliet aġenziji biss, filwaqt li l-approprjazzjonijiet ta' pagament li jikkorrispondu għall-azzjonijiet addizzjonali taħt l-AMIF u l-ISF se jintalbu f'ittra emendatorja għall-abbozz ta' baġit għall-2016.

It-tabella ta' hawn taħt turi t-tqassim tat-tisħiħ mitlub f'approprjazzjonijiet ta' impenn u ta' pagament f'ħames linji baġitarji taħt l-intestatura 3:

Il-linja baġitarja	L-isem	Approprjazzjon-ijiet ta' impenn	Approprjazzjon-ijiet ta' pagament
18 02 01 01	Is-sostenn tal-ġestjoni tal-fruntieri u politika komuni tal-viżi biex jiġi ffaċilitat l-ivvjaġġar leġittimu	20 000 000	-
18 02 03	L-Aġenzija Ewropea għall-Ġestjoni ta' Koperazzjoni Operazzjonali fil-Fruntieri Esterni (il-FRONTEX)	650 000	650 000
18 02 04	L-Uffiċċju Ewropew tal-Pulizija (l-EUROPOL)	325 000	325 000
18 03 01 01	It-tisħiħ u l-iżvilupp tas-Sistema Ewropea Komuni tal-Ażil u t-titjib tas-solidarjetà u l-kondiviżjoni tar-responsabilità bejn l-Istati Membri	80 000 000	-
18 03 02	L-Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-qasam tal-Ażil (l-EASO)	325 000	325 000
It-total		**101 300 000**	**1 300 000**

L-anness baġitarju jistabbilixxi r-rendikont skont il-gruppi ta' funzjoni u l-gradi tal-pożizzjonijiet addizzjonali fit-tabelli tal-persunal tat-tliet aġenzija kkonċernati.

3.2 Intestatura 4: Ewropa Globali

It-tabella ta' hawn taħt turi t-tqassim tat-tisħiħ f'approprjazzjonijiet ta' impenn u ta' pagament taħt l-intestatura 3 li huwa mitlub f'dan l-ABE:

Il-linja baġitarja	L-isem	Approprjazzjon-ijiet ta' impenn	Approprjazzjon-ijiet ta' pagament
21 03 01 03	Il-pajjiżi Mediterranji — Ħolqien ta' fiduċja, sigurtà u l-prevenzjoni u s-soluzzjoni ta' konflitti	300 000 000	-
23 02 01	Konsenja ta' għajnuna umanitarja u għajnuna alimentari rapidi, effikaċi u bżonnjużi	-	55 736 000
It-total		**300 000 000**	**55 736 000**

3.3 Riallokazzjoni, użu tal-marġnijiet u mobilizzazzjoni tal-Istrument ta' Flessibbiltà

Il-Kummissjoni fliet bir-reqqa l-possibilitajiet ta' riallokazzjoni ta' approprjazzjonijiet fi ħdan il-baġit tal-2015, kemm għall-impenji kif ukoll għall-pagamenti, u identifikat ir-riżorsi segwenti għar-riallokazzjoni:

3.3.1. Il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (il-FAEŻR) u l-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (il-FAEG)

Ma ġiet ippreżentata ebda applikazzjoni relatata mal-FAEŻR għal Assistenza Multireġjonali (l-MRA, Multi-regional Assistance) fl-ambitu tal-Pjattaforma ta' Assistenza Teknika (it-TAP, Technical Assistance Platform) fis-sejħa għall-applikazzjonijiet li għalqet fil-31 ta' Lulju 2015. Barra minn

hekk, l-approprjazzjonijiet ta' impenn meħtieġa għall-*Helpdesk* tal-Evalwazzjoni skont in-Netwerk Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (l-ENRD), huma anqas milli ppjanat oriġinarjament.

Għall-FAEG, għadd ta' missjonijiet ta' awditjar previsti inizjalment għall-2015 ġew skedati mill-ġdid u l-għadd ta' azzjonijiet implimentati fl-ambitu tal-pjan għall-komunikazzjoni esterna kien anqas milli ppjanat.

Għaldaqstant, huma proposti EUR 7,4 miljun f'approprjazzjonijiet ta' impenn u EUR 0,9 miljun f'approprjazzjonijiet ta' pagament għar-riallokazzjoni.

Il-linja baġitarja	L-isem	Approprjazzjon-ijiet ta' impenn	Approprjazzjon-ijiet ta' pagament
05 04 60 02	Assistenza teknika operazzjonali (il-FAEŻR)	-6 500 000	
05 08 06	It-tisħiħ tas-sensibilizzazzjoni pubblika dwar il-politika agrikola komuni	-100 000	-100 000
05 08 09	Il-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (l-EAGF) — Assistenza Teknika operazzjonali	-800 000	-800 000
It-total		**-7 400 000**	**-900 000**

3.3.2. Il-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd (il-FEMS)

L-adozzjoni tardiva tal-bażi ġuridika ttardjat l-implimentazzjoni tan-nefqa operazzjonali tal-FEMS taħt ġestjoni diretta.

Id-dewmien u l-estensjonijiet tad-durata għal għadd ta' azzjonijiet, inklużi l-ħolqien ta' Kunsilli Konsultattivi, l-iffirmar ta' kuntratti u ta' organizzar ta' konferenzi u avvenimenti, ifissru li EUR 1,7 miljun f'approprjazzjonijiet ta' impenn jistgħu jinħarġu għal linji baġitarji li jikkonċernaw in-nefqa differenzjata taħt ġestjoni diretta.

Għall-istess raġunijiet, il-baġit għan-nefqa amministrattiva u ta' appoġġ (il-partita baġitarja 11 01 04 01) u l-kontribuzzjoni għall-aġenzija eżekuttiva għall-Intrapriżi Żgħar u ta' Daqs Medju (il-partita baġitarja 11 01 06 01) jista' jitnaqqas. Iż-żewġ linji baġitarji jikkonċernaw nefqa mhux differenzjata, u l-EUR 0,3 miljun li jikkorrispondu magħhom se jsiru disponibbli f'approprjazzjonijiet ta' impenn u ta' pagament.

Il-linja baġitarja	L-isem	Approprjazzjon-ijiet ta' impenn	Approprjazzjon-ijiet ta' pagament
11 01 04 01	In-nefqa ta' sostenn għall-affarijiet marittimi u s-sajd — Assistenza amministrattiva u teknika nonoperazzjonali	-207 000	-207 000
11 01 06 01	Aġenzija Eżekuttiva għall-Intrapriżi Żgħar u ta' Daqs Medju – Kontribuzzjoni mill-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd (il-FEMS)	-92 000	-92 000
11 06 61	It-trawwim tal-iżvilupp u l-implimentazzjoni tal-Politika Marittima Integrata tal-Unjoni	-200 000	
11 06 62 01	Konsulenza u għarfien tax-xjenza	-630 000	
11 06 62 04	Governanza u komunikazzjoni	-482 000	
11 06 62 05	Għarfien tas-swieq	-399 000	
It-total		**-2 010 000**	**-299 000**

3.3.3. Ftehimiet ta' Sħubija dwar is-Sajd Sostenibbli

Wara analiżi bir-reqqa tal-istatus tan-negozjati marbutin mal-Ftehimiet ta' Sħubija dwar is-Sajd Sostenibbli u l-evalwazzjoni tad-dati possibbli tad-dħul fis-seħħ, EUR 13,7 miljun f'approprjazzjonijiet ta' impenn u EUR 18,6 miljun f'approprjazzjonijiet ta' pagament jistgħu jinħarġu mir-riżerva u huma disponibbli għar-riallokazzjoni.

Barra minn hekk, it-tariffi mitluba minn xi organizzazzjonijiet internazzjonali kienu anqas minn kemm kien stmat oriġinarjament, u b'hekk EUR 1,7 miljun f'approprjazzjonijiet ta' impenn ġew illiberati mill-artikolu baġitarju 11 03 02.

Il-linja baġitarja	L-isem	Approprjazzjon-ijiet ta' impenn	Approprjazzjon-ijiet ta' pagament
11 03 02	Il-promozzjoni ta' żvilupp sostenibbli tal-ġestjoni tas-sajd u tal-governanza marittima f'konformità mal-objettivi tal-PKS (il-kontribuzzjonijiet obbligatorji għall-korpi internazzjonali)	-1 720 000	
40 02 41	Ir-riżerva għal Ftehimiet ta' Sħubija dwar is-Sajd Sostenibbli	-13 711 765	-18 611 765
It-total		**-15 431 765**	**-18 611 765**

3.3.4. Is-sikurezza tal-Ikel u tal-Għalf, is-Saħħa u l-Benesseri tal-Annimali, u s-Saħħa tal-Pjanti

Ammont ta' EUR 2,4 miljun f'approprjazzjonijiet ta' pagament jistgħu jsiru disponibbli mill-artikolu baġitarju 17 04 02 L-iżgurar tad-detezzjoni propizja ta' organiżmi ta' ħsara għall-pjanti u l-eradikazzjoni tagħhom. Dan minħabba li t-talbiet mill-Istati Membri fir-rigward tal-miżuri għall-prevenzjoni tad-danni kkawżati mill-batterju *Xylella Fastidiosa* kienu anqas milli previsti.

Barra minn hekk, EUR 9,6 miljun f'approprjazzjonijiet ta' impenn u EUR 3,5 miljun f'approprjazzjonijiet ta' pagament jistgħu jitqiegħdu għad-disponibbiltà mill-artikolu baġitarju 17 04 04 Fond għal miżuri ta' emerġenza marbuta mas-saħħa tal-annimali u tal-pjanti. Dan il-Fond ikopri l-kontribuzzjoni tal-Unjoni li tippermetti l-eradikazzjoni rapida ta' mard infettiv serju tal-annimali u l-ġlieda kontra l-pesti u l-mard tal-pjanti. Minħabba s-sitwazzjoni tajba tas-saħħa tal-annimali u tal-pjanti matul l-2015, it-talbiet tal-Istati Membri kienu anqas milli kien stmat oriġinarjament.

Il-linja baġitarja	L-isem	Approprjazzjon-ijiet ta' impenn	Approprjazzjon-ijiet ta' pagament
17 04 02	L-iżgurar tad-detezzjoni propizja ta' organiżmi ta' ħsara għall-pjanti u l-eradikazzjoni tagħhom	-2 400 000	-
17 04 04	Fond għal miżuri ta' emerġenza marbuta mas-saħħa tal-annimali u tal-pjanti	-9 600 000	-3 500 000
It-total		**-12 000 000**	**-3 500 000**

3.3.5. Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea

Ma hemm ebda applikazzjoni pendenti għall-Fond ta' Solidarjetà tal-UE (il-FSUE). Abbażi tal-informazzjoni attwali dwar id-diżastri naturali u minħabba ż-żmien li jieħu l-ipproċessar ta' xi applikazzjonijiet mhux mistennija li għad iridu jaslu fl-2015, il-kumplament tal-bilanċ ta' EUR 33,7 miljun f'approprjazzjonijiet ta' impenn u ta' pagament tal-avvanzi tal-FSUE għall-2015 jista' jitqiegħed għad-disponibbiltà tar-riallokazzjoni.

Il-linja baġitarja	L-isem	Approprjazzjon-ijiet ta' impenn	Approprjazzjon-ijiet ta' pagament
13 06 01	Għajnuna għall-Istati Membri fil-każ ta' diżastru naturali kbir b'riperkussjonijiet serji fuq il-kundizzjonijiet tal-għajxien, tal-ambjent naturali jew tal-ekonomija	-33 725 235	-33 725 235
It-total		**-33 725 235**	**-33 725 235**

Il-Kummissjoni, wara li qieset ir-riallokazzjonijiet u t-tisħiħ meħtieġ li jissemmew aktar 'il fuq, tipproponi li jiġi mmobilizzat l-Istrument ta' Flessibbiltà għal ammont ta' EUR 66,1 miljun fl-intestatura 3 (is-Sigurtà u ċ-Ċittadinanza), wara li jkun ġie eżawrit il-marġni disponibbli (EUR 23,2 miljun), sabiex jiffinanzja l-miżuri ta' emerġenza taħt l-AMIF u l-ISF. Il-mobilizzazzjoni tal-Istrument ta' Flessibbiltà hija proposta f'att separat.

Il-marġni disponibbli taħt il-limitu massimu għall-infiq tal-intestatura 4 (Ewropa Globali) huwa biżżejjed biex ikopri l-approprjazzjonijiet addizzjonali ta' impenn għall-Istrument Ewropew ta' Viċinat.

4. TABELLA LI TIĠBOR FIL-QOSOR SKONT L-INTESTATURA TAL-QFP

Intestatura	Baġit 2015 (inkl. BA 1 sa 5 & ABE 6/2015)		Abbozz ta' Baġit Emendatorju Nru 7/2015		Baġit 2015 (inkl. BA 1 sa 5, ABE 6 & 7/2015)	
	AI	AP	AI	AP	AI	AP
1. It-tkabbir intelliġenti u inklużiv	**77 954 679 684**	**66 853 308 910**			**77 954 679 684**	**66 853 308 910**
Li minnhom taħt l-Istrument ta' Flessibbiltà	*83 285 595*				*83 285 595*	
Il-limitu massimu	*77 986 000 000*				*77 986 000 000*	
Il-marġni	*114 605 911*				*114 605 911*	
1a Il-kompetittività għat-tkabbir u l-impjiegi	17 551 688 425	15 728 578 894			17 551 688 425	15 728 578 894
Il-limitu massimu	*17 666 000 000*				*17 666 000 000*	
Il-marġni	*114 311 575*				*114 311 575*	
1b Il-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali	60 402 991 259	51 124 730 016			60 402 991 259	51 124 730 016
Li minnhom taħt l-Istrument ta' Flessibbiltà	*83 285 595*				*83 285 595*	
Il-limitu massimu	*60 320 000 000*				*60 320 000 000*	
Il-marġni	*294 336*				*294 336*	
2. It-tkabbir sostenibbli: riżorsi naturali	**63 901 960 185**	**55 998 594 804**	**- 24 841 765**	**- 19 810 765**	**63 877 118 420**	**55 978 784 039**
Il-limitu massimu	*64 692 000 000*				*64 692 000 000*	
Il-marġni	*790 039 815*				*814 881 580*	
Li minnhom: Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (il-FAEG) — Infiq relatat mas-suq u pagamenti diretti	43 455 780 762	43 447 624 585			43 455 780 762	43 447 624 585
Is-sottolimitu	*44 313 000 000*				*44 313 000 000*	
Trasferiment nett bejn il-FAEG u l-FAEŻR	*123 215 000*				*123 215 000*	
Il-marġni	*734 004 238*				*734 004 238*	
3. Is-Sigurtà u ċ-ċittadinanza	**2 432 848 847**	**1 929 165 795**	**89 300 000**	**- 2 200 000**	**2 522 148 847**	**1 926 965 795**
Li minnhom taħt l-Istrument ta' Flessibbiltà			*66 148 847*		*66 148 847*	
Il-limitu massimu	*2 456 000 000*				*2 456 000 000*	
Il-marġni	*23 151 153*					
4. Ewropa Globali	**8 410 899 029**	**7 422 489 907**	**300 000 000**	**55 736 000**	**8 710 899 029**	**7 478 225 907**
Il-limitu massimu	8 749 000 000				8 749 000 000	
Il-marġni	*338 100 971*				*38 100 971*	
5. Amministrazzjoni	**8 660 469 063**	**8 658 756 179**			**8 660 469 063**	**8 658 756 179**
Il-limitu massimu	*9 076 000 000*				*9 076 000 000*	
Il-marġni	*415 530 937*				*415 530 937*	
Li minnhom: Nefqa amministrattiva tal-istituzzjonijiet	6 941 188 663	6 939 475 779			6 941 188 663	6 939 475 779
Is-sottolimitu	*7 056 000 000*				*7 056 000 000*	
Il-marġni	*114 811 337*				*114 811 337*	
6. Kumpens						
Il-limitu massimu						
Il-marġni						
It-total	**161 360 856 808**	**140 862 315 595**	**364 458 235**	**33 725 235**	**161 725 315 043**	**140 896 040 830**
Li minnhom taħt l-Istrument ta' Flessibbiltà	***83 285 595***	***11 315 595***	***66 148 847***		***149 434 442***	***11 315 595***
Il-limitu massimu	***162 959 000 000***	***142 007 000 000***			***162 959 000 000***	***142 007 000 000***
Il-marġni	***1 681 428 787***	***1 156 000 000***			***1 383 119 399***	***1 122 274 765***
Strumenti speċjali oħra	**581 870 850**	**418 230 818**	**- 33 725 235**	**- 33 725 235**	**548 145 615**	**384 505 583**
It-Total Kumplessiv	**161 942 727 658**	**141 280 546 413**	**330 733 000**		**162 273 460 658**	**141 280 546 413**